

528

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 7 marca 2002 r.

dotyczące mocy obowiązującej Protokołu w sprawie zmiany Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, sporządzonego w Montrealu dnia 6 października 1980 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 94 lit. a) Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, sporządzonej w Chicago dnia 7 grudnia 1944 r., Zgromadzenie Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego na 23 Sesji w Montrealu w dniu 6 października 1980 r. podjęło decyzję w sprawie zmiany wspomnianej wyżej konwencji w formie protokołu.

Zgodnie z pkt 3 lit. d) protokołu wszedł on w życie dnia 20 czerwca 1997 r. Protokół powyższy został ratyfikowany przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dnia 2 października 2001 r. i zgodnie z pkt 3 lit. g) wszedł w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej dnia 24 stycznia 2002 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, co następuje:

1. Następujące państwa stały się stronami protokołu w nizej podanych datach:

Republika Południowej Afryki	21 września 1998 r.	Belize	24 września 1997 r.
Republika Albanii	22 listopada 1999 r.	Republika Białoruś	24 lipca 1996 r.
Księstwo Andory	25 lutego 2001 r.	Bośnia i Hercegowina	9 maja 1997 r.
Antigua i Barbuda	17 października 1998 r.	Republika Botswany	28 marca 2001 r.
Królestwo Arabii Saudyjskiej	25 czerwca 1991 r.	Federacyjna Republika Brazylii	30 października 1990 r.
Republika Argentyńska	12 sierpnia 1987 r.	Brunei Darussalam	25 sierpnia 2000 r.
Republika Armenii	8 grudnia 1999 r.	Republika Bułgarii	7 lipca 1981 r.
Australia	2 grudnia 1994 r.	Burkina Faso	15 czerwca 1992 r.
Republika Austrii	25 kwietnia 1983 r.	Republika Burundi	10 października 1991 r.
Republika Azerbejdżańska	25 marca 2000 r.	Republika Chile	28 czerwca 1982 r.
Państwo Bahrajnu	7 lutego 1990 r.	Chińska Republika Ludowa	23 lipca 1997 r.
Ludowa Republika Bangladeszu	2 września 1988 r.	Republika Chorwacji	6 maja 1994 r.
Barbados	5 października 1981 r.	Republika Cypryjska	5 lipca 1989 r.
Królestwo Belgii	23 września 1983 r.	Republika Czeska	15 kwietnia 1993 r.
		Królestwo Danii	22 grudnia 1983 r.
		Arabska Republika Egiptu	11 września 1981 r.
		Republika Ekwadoru	20 czerwca 1991 r.
		Państwo Erytrei	27 maja 1994 r.
		Republika Estońska	21 sierpnia 1992 r.
		Federalna Demokratyczna Republika Etiopii	2 czerwca 1981 r.
		Fidzi	21 września 1992 r.
		Republika Filipin	31 stycznia 1984 r.
		Republika Finlandii	18 grudnia 1991 r.
		Republika Francuska	27 sierpnia 1982 r.
		Republika Gambii	20 czerwca 2000 r.
		Republika Ghany	15 czerwca 1997 r.
		Republika Grecka	25 września 1984 r.
		Grenada	8 listopada 1990 r.
		Gruzja	4 lipca 2000 r.
		Kooperacyjna Republika Gujany	2 maja 1998 r.
		Republika Gwatemali	26 kwietnia 1983 r.
		Republika Gwinei	1 października 1998 r.

Republika Haiti	21 września 1984 r.	Republika San Marino	3 lutego 1995 r.
Królestwo Hiszpanii	11 lipca 1983 r.	Republika Seszeli	23 września 1983 r.
Republika Indii	5 sierpnia 1997 r.	Republika Singapuru	7 maja 1991 r.
Republika Indonezji	29 lipca 1987 r.	Republika Słowacka	20 marca 1995 r.
Republika Iraku	4 marca 1982 r.	Republika Słowenii	8 marca 2000 r.
Islamska Republika Iranu	17 czerwca 1994 r.	Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki	27 grudnia 2000 r.
Irlandia	29 marca 1990 r.	Królestwo Suazi	28 września 2001 r.
Republika Islandii	9 maja 1990 r.	Stany Zjednoczone Ameryki	15 lutego 1982 r.
Państwo Izrael	25 lutego 1983 r.	Konfederacja Szwajcarska	21 lutego 1985 r.
Jamajka	26 maja 2000 r.	Królestwo Szwecji	13 lipca 1987 r.
Japonia	26 czerwca 1998 r.	Republika Tadżykistanu	23 lipca 1996 r.
Jordańskie Królestwo Haszymidzkie	30 czerwca 1993 r.	Republika Togojska	24 kwietnia 1987 r.
Federalna Republika Jugostawii	13 stycznia 2001 r.	Republika Trynidadu i Tobago	31 stycznia 1991 r.
Kanada	23 października 1985 r.	Republika Tunezyjska	29 kwietnia 1985 r.
Państwo Kataru	8 marca 1990 r.	Republika Turcji	13 listopada 1992 r.
Republika Kenii	13 października 1982 r.	Turkmenistan	14 kwietnia 1993 r.
Republika Kirgiska	28 lutego 2000 r.	Republika Ugandy	10 marca 1982 r.
Republika Kolumbii	19 grudnia 1995 r.	Ukraina	11 sierpnia 1995 r.
Republika Korei	23 kwietnia 1981 r.	Wschodnia Republika Urugwaju	7 stycznia 1982 r.
Republika Kuby	17 maja 1984 r.	Republika Uzbekistanu	24 lutego 1994 r.
Państwo Kuwejtu	24 maja 1995 r.	Republika Vanuatu	31 stycznia 1989 r.
Republika Libańska	14 kwietnia 1983 r.	Republika Węgierska	27 maja 1981 r.
Wielka Libijska Arabska Dżamahirija Ludowo-Socjalistyczna	28 października 1996 r.	Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej	16 marca 1981 r.
Wielkie Księstwo Luksemburga	1 października 1986 r.	Socjalistyczna Republika Wietnamu	7 lutego 1996 r.
Republika Łotewska	17 sierpnia 1999 r.	Republika Włoska	29 listopada 1985 r.
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	23 marca 1998 r.	Republika Zambii	28 stycznia 1993 r.
Republika Magadaskaru	15 grudnia 2000 r.	Zjednoczone Emiraty Arabskie	18 lutego 1987 r.
Republika Malawi	13 grudnia 1990 r.		
Republika Malediwów	30 października 1997 r.		
Republika Mali	11 stycznia 1984 r.		
Królestwo Maroka	29 stycznia 1987 r.		
Republika Wysp Marshalla	6 kwietnia 1994 r.		
Republika Mauritius	6 sierpnia 1990 r.		
Meksykańskie Stany Zjednoczone	20 czerwca 1990 r.		
Republika Mołdowy	20 czerwca 1997 r.		
Monako	9 maja 1991 r.		
Mongolia	22 września 1999 r.		
Nauru	28 lipca 1997 r.		
Królestwo Nepalu	9 czerwca 1997 r.		
Królestwo Niderlandów	5 listopada 1981 r.		
Republika Federalna Niemiec	19 października 1983 r.		
Republika Nigru	8 kwietnia 1988 r.		
Królestwo Norwegii	20 września 1995 r.		
Nowa Zelandia	17 marca 1993 r.		
Sultanat Omanu	11 marca 1981 r.		
Islamska Republika Pakistanu	27 maja 1987 r.		
Republika Panamy	3 sierpnia 1982 r.		
Papua-Nowa Gwinea	5 października 1992 r.		
Republika Paragwaju	29 marca 2001 r.		
Republika Peru	11 lipca 2000 r.		
Republika Portugalska	3 marca 1998 r.		
Federacja Rosyjska	3 lutego 1988 r.		
Rumunia	29 sierpnia 1996 r.		
Republika Salwadoru	8 kwietnia 1998 r.		
Samoa	9 lipca 1998 r.		

2. Przy podpisaniu lub składaniu dokumentów ratyfikacyjnych, przystąpienia lub przyjęcia następujące państwa złożyły podane niżej oświadczenia i zastrzeżenia:

KSIĘSTWO ANDORY

Na mocy przystąpienia w dniu 26 stycznia 2001 r. do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym (Chicago 1944 r.) Andora stała się stroną wszystkich protokołów zmieniających tę konwencję od momentu przystąpienia, ze skutkiem od dnia 25 lutego 2001 r., będącego datą wejścia w życie konwencji w stosunku do Andory.

Andorra, by virtue of its adherence on 26 January 2001 to the Convention on International Civil Aviation (Chicago, 1944), became party to all Protocols of amendment of the Convention in force at the time of adherence, effective 25 February 2001, the date of entry into force of the Convention with respect to Andorra.

CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA

Notą z dnia 6 grudnia 1999 r. Rząd Chińskiej Republiki Ludowej poinformował Międzynarodową Organizację Lotnictwa Cywilnego, że niniejszy protokół ma zastosowanie do Specjalnego Regionu Administracyjnego Makao z mocą od dnia 20 grudnia 1999 r.

By a Note dated 6 December 1999, the Government of the People's Republic of China advised the International Civil Aviation that this Protocol shall apply to the Macao Spe-

cial Administrative Region with effect from 20 December 1999.

FEDERALNA REPUBLIKA JUGOSŁAWII

Na mocy przystąpienia w dniu 14 grudnia 2000 r. do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym (Chicago 1944 r.) Federalna Republika Jugosławii stała się stroną wszystkich protokołów zmieniających tę konwencję od momentu przystąpienia, ze skutkiem od dnia 13 stycznia 2001 r., będącego datą wejścia w życie konwencji w stosunku do Federalnej Republiki Jugosławii.

Yugoslavia (F. R. of), by virtue of its adherence on 14 December 2000 to the Convention on International Civil Aviation (Chicago, 1944), became party to all Protocols of amendment of the Convention in force at the time of adherence, effective 13 January 2001, the date of entry into force of the Convention with respect to Yugoslavia (F. R. of).

REPUBLIKA PORTUGALSKA

Notą datowaną 13 września 1999 r., złożoną w Międzynarodowej Organizacji Lotnictwa Cywilnego w dniu 15 września 1999 r. Rząd Portugalski poinformował Międzynarodową Organizację Lotnictwa Cywilnego, że na mocy Dekretu Prezydenckiego Nr 184/99, datowanego i opublikowanego dnia 22 sierpnia 1999 r., Portugalia, stosownie do artykułu 83 *bis* protokołu rozciągnęła jego stosowanie na terytorium Macao. W związku z tym protokół objął terytorium Macao ze skutkiem od dnia 15 września 1999 r.

By a Note dated 13 September 1999 deposited with the International Civil Aviation Organization on 15 September 1999, the Government of Portugal informed the International Civil Aviation Organization that, by Presidential Decree No 184/99 dated and published on 22 August 1999, Portugal extended application of the Protocol relating to Art. 83 *bis* to

the Territory of Macao. Accordingly, the Protocol took effect for the Territory of Macao on 15 September 1999.

Notą z dnia 24 listopada 1999 r. Rząd Portugalii poinformował Międzynarodową Organizację Lotnictwa Cywilnego, co następuje:

„Zgodnie ze Wspólną Deklaracją Rządu Republiki Portugalskiej i Rządu Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie Macao, podpisaną dnia 13 kwietnia 1987 r., Republika Portugalska będzie ponosić Międzynarodową odpowiedzialność za Macao do dnia 19 grudnia 1999 r., a począwszy od tej daty Chińska Republika Ludowa przejmie sprawowanie zwierzchnictwa nad Macao ze skutkiem od dnia 20 grudnia 1999 r.

Od dnia 20 grudnia 1999 r. poczynając, Republika Portugalska przestanie ponosić odpowiedzialność za międzynarodowe prawa i obowiązki wynikające z protokołu do konwencji w stosunku do Macao”.

By a Note dated 24 November 1999, the Government of Portugal advised the International Civil Aviation Organization as follows:

“In accordance with the Joint Declaration of the Government of the Portuguese Republic and the Government of the People’s Republic of China on the Question of Macao signed on 13 April 1987, the Portuguese Republic will continue to have international responsibility for Macao until 19 December 1999 and from that date onwards the People’s Republic of China will resume the exercise of sovereignty over Macao with effect from 20 December 1999.

From 20 December 1999 onwards the Portuguese Republic will cease to be responsible for the international rights and obligations arising from the application of the Convention [Protocol] to Macao”.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*